



Разделительный сбор отходов – это легко и просто.

Здесь Вы узнаете, куда
распределять весь мусор.





Правильная утилизация отходов для нас особенно важна.

Круговорот вторичного сырья может функционировать только при помощи правильного разделения и переработки отходов. На протяжении уже многих лет фирма USB заботится об утилизации отходов в Бохуме и является Вашим компетентным партнером в вопросах разделительного сбора отходов. Для каждой проблемы у нас имеется соответствующее решение.

Разделительный сбор отходов означает сохранение ценных ресурсов

Сырье является ценным ресурсом, поэтому повторное использование отходов стало в наши дни важнее, чем когда-либо. Большая часть обычно возникающего в домашнем обиходе мусора состоит из синтетических материалов, металла, стекла, бумаги и биологических отходов. Всё это может быть основой для создания нового и сохранения ресурсов. Для оптимального проведения раздельного сбора отходов фирма USB Bochum GmbH предоставляет в распоряжение большое количество различных служб. Конечно, мы нуждаемся и в Вашей помощи. Прочитайте в этой брошюре о том, что Вы можете сделать для функционирования круговорота вторичного сырья.

Содержание

Контейнерный сервис: отдельный сбор мусора
легко и просто

Частичное или полное обслуживание	Страница 4
Контейнер для остаточных отходов	Страница 5
Макулатура	Страница 6
Контейнер для вторичного сырья	Страница 7
Крупногабаритный мусор	Страница 8
Sperrmüll Online	Страница 10
Контейнер для биологических отходов	Страница 12
Зеленые отходы	Страница 15
Электрические и электронные приборы	Страница 16
Стеклянные контейнеры	Страница 19
Дополнительные отходы	Страница 20
Контейнерная служба	Страница 21
Контейнер для сбора бытового мусора	Страница 22
Пробки, CDs и DVDs	Страница 23
Предотвращение образование отходов	Страница 24
Мероприятия USB для предотвращения образования отходов	Страница 27
Получение терминна для пункта вторичных отходов	Страница 28
Пункты приема вторсырья	Страница 30
Проблемные отходы	Страница 31
Как проехать и часто задаваемые вопросы	Страница 32



Всегда на службе: наше частичное и полное обслуживание

Разные контейнеры делятся на две категории обслуживания: контейнеры для остаточных и биологических отходов относятся к категории полного обслуживания, контейнеры для вторичного сырья и макулатуры – к категории частичного обслуживания.

Полное обслуживание означает:

Служба по вывозу мусора забирает каждый контейнер для остаточных или биологических отходов с места его расположения и возвращает его обратно. Контейнер может стоять на общественной дороге на расстоянии до 10 м от границы участка. Если длина транспортировочного пути составляет более 10 м, USB взимает дополнительную плату за перекатывание контейнера. В частности, маршрут транспортировки и местонахождение контейнера должны соответствовать требованиям Постановления об управлении отходами города Бохума в действующей на данный момент версии.

Частичное обслуживание означает:

В случае частичного обслуживания Вы ставите контейнер не позднее 6 часов утра на тротуар со стороны прилегающего к улице земельного участка или, если это невозможно, на границе участка. По желанию Вы можете заказать платное полное обслуживание.

Будучи владельцем, Вы можете в письменном виде заказать на фирме USB перевод с частичного на полный комплекс обслуживания. Переходите по QR-коду прямо на сайт со списком дополнительных расходов.



Примите, пожалуйста, во внимание: Места установки контейнеров должны иметь забетонированный или мощный грунт и должны быть свободны от снега и льда. Транспортировочные пути без ступенек и наклонов требуют минимальной ширины в 1,20 м.



Может просто все: наш контейнер для остаточных отходов

В контейнер для остаточных отходов выбрасывают бытовой мусор, который нельзя подвергнуть последующей переработке. Его сжигают на мусоросжигательных установках в соответствии с требованиями охраны окружающей среды.

В контейнер для остаточных отходов можно выбрасывать:

- Зола
- Отходы от рукоделия
- Рамки для картин, фотографий
- Предметы женской гигиены
- Плоское и специальное стекло, зеркала
- Фотографии
- Битую посуду
- Электрические лампочки (кроме энергосберегающих лампочек)
- Кожаные и резиновые отходы
- Бытовую бумагу
- Сор от уборки дома и улицы
- Предметы гигиены
- Керамику
- Свечи
- Пустые картриджи для тонера и чернильные картриджи
- Пустые мешки от цемента
- Медикаменты
- Фарфор
- Тряпки для уборки
- Салфетки
- Остатки пищи
- Шприцы (выбрасывать в непрокальваемые емкости)
- Сильно загрязненную бумагу, картон, папки
- Сильно загрязненное вторичное сырье (напр., емкости с остатками содержимого)
- Пылесборные мешки для пылесоса
- Носочно-чулочные изделия
- Наполнители для туалетов домашних животных, экскременты животных
- Аудио- и видеокассеты
- Перевязочный материал
- Песок для птичьих клеток
- Подгузники
- Окурки

Если отсутствует контейнер для биологических отходов, то выбрасывать можно также:

- Кухонные и биологические отходы, как, напр., карто фельную кожуру и растения

Наши рекомендации по использованию контейнера для остаточных отходов:

Ваш контейнер для остаточных отходов часто заполнен не полностью или постоянно переполнен? Будучи владельцем или управляющим, Вы можете подать письменную заявку на фирму USB на изменение объема емкости, или Вы можете сделать заказ в режиме онлайн на сайте: www.usb-bochum.de/behaelterbestellung.

Все даты вывоза мусора можно найти по следующему QR-коду.





Ради окружающей среды: Вывоз собранной макулатуры каж- дые четыре недели

Макулатура – это самое важное сырье для производ-
ства новой бумаги. Изготовление бумаги из вторич-
ного сырья требует меньших затрат воды и энергии,
чем производство новой.

В синий контейнер для макулатуры можно выбрасывать:

- Папки из картона
- Книги без пластикового переплета
- Картонаж
- Каталоги, телефонные книги
- Чистую упаковку от продуктов питания
- Упаковочную бумагу
- Бумажные пакеты и сумки
- Картон
- Картонные коробки из-под пиццы
- (с небольшим количеством прилипших остатков)
- Проспекты без пленки
- Коробки
- Упаковку от игрушек без пластмассовых деталей
- Почтовые пакеты
- Картонные коробки от стирального порошка
- Газеты и журналы
- Пакеты из-под сахара и муки

В контейнер нельзя выбрасывать:

- Бумагу для выпекания
- Фотографии
- Гигиенические платки
- Синюю и черную копи ровальную бумагу
- Сильно загрязненную бумагу, картон
- Обои и отходы обоев
- Пакеты Tetra Pak,
- Подгузники

Информация о макулатуре:

До сих пор большое количество упаковок (напр., от рыбных палочек, пиццы или шпината) оказывается в контейнере для сбора смешанного вторичного сырья. Помогите отправить бумагу на полноценную повторную переработку и выбрасывайте упаковку из бумаги в синий контейнер для макулатуры.

Все даты вывоза мусора можно найти по следующему QR-коду.





Комбинировать с умом: Контейнер или мешок для вторичного сырья



Упаковки и предметы из синтетических материалов и металла можно собирать в комбинированном контейнере для вторичного сырья или мешке для вторичного сырья. Затем их можно подвергнуть сортировке и переработке.

Например, эти синтетические материалы можно выбрасывать в контейнеры или мешки для вторичного сырья:

- Цветочные горшки (не керамика)
- Ведра
- Детские игрушки
- Папки из пластмассы
- Чистую пленку
- Чистые пластмассовые миски
- Транспортировочные коробки
- Пакеты и пленки

Например, эти металлы можно выбрасывать в контейнеры или мешки для вторичного сырья:

- Миски и фольгу из алюминия
- Арматуру
- Формы для выпекания
- Консервные банки
- Сковороды
- Кастрюли
- Тюбики

Например, эту легкую упаковку с «зеленой точкой» и без нее можно выбрасывать в контейнеры или мешки для вторичного сырья:

- Баночки для йогурта
- Легкую упаковку из пластмассы
- Бутылки от чистящих средств и средств по уходу за телом
- Упаковку из пенопласта (от электроприборов и фруктов)
- Легкую упаковку из металла
- Пакеты Tetra Pak (пакеты из-под напитков и молока)

Важная информация о контейнерах и мешках для сбора вторичного сырья:

Мешки с вторсырьем только по QR-коду. Вы получите его после завершения регистрации на нашем портале для клиентов по адресу www.usb-bochum.de/kundenportal.

переход на
клиентский
портал





Выбрасываем хлам: Крупногабаритные отходы

Предметы домашнего обихода, которые не помещаются в контейнер для остаточных отходов, один раз в год может забрать фирма USB. В брошюре USB «Слишком жаль, чтобы выбрасывать» вы найдете контактные точки в Бохуме, чтобы не сдавать старую мебель на свалку.

Это относится к крупногабаритным отходам:

- Аквариумы
- Столешницы
- Рама для кровати
- Компьютеры и мониторы
- Вытяжки
- Угловые скамейки
- Велосипеды
- Телевизоры
- Садовая мебель
- пногабаритные электроприборы (плиты, посудомоечные машины, стиральные машины, сушилки для белья и т.д.)
- Детские коляски
- Малогабаритная мебель (гардеробы, зеркала и т.д.)
- Чемоданы (пустые)
- Охлаждающие устройства (пустые)
- Матрасы
- Металлическая мебель
- Микроволновые печи
- Мебель с электронными элементами*
- Органы, пианино
- Полки
- Шкафы
- Кресла
- Диваны
- Ковры, ковровые покрытия

Это не относится к крупногабаритным отходам:

- Аккумуляторы/батарейки
- Старая одежда
- Наружные жалюзи, окна, двери, автомобильные детали (автомобильные колеса, багажники на крышу авто и т.д.)
- Ванны
- Строительная древесина, строительные отходы, кровельный картон, камни, Химикаты, лаки, краски
- Душевые кабины
- Садовые изгороди
- Бытовой мусор
- Батареи, масляные радиаторы
- Электropечи с ночным аккумулярованием тепла
- Ламинат, панели, (обшивка стен и потолка)
- Унитазы
- Умывальники

* Дополнительная информация на стр. 16 или на сайте www.usb-bochum.de/WasteCollection/#sperrmuel

Самостоятельная сдача крупногабаритных отходов:

В приемлемых для домашнего хозяйства количествах до 2 м³:

Доставка фургонами и прицепами невозможна!

- Wattenscheid, Blücherstraße 53  max. 1,00 m
- Bochum-Werne, Brandwacht 49  max. 1,00 m
- Bochum-Linden, Am Sattelgut 132  max. 1,00 m

В превышающих количествах и громоздкая мебель:

- Wertstoffhof Havkenschneider Straße

Заказывайте вывоз крупногабаритных отходов в несколько кликов

Только за несколько кликов компьютерной мышью можно быстро записаться на вывоз крупногабаритных отходов и получить термин.

По ссылке www.usb-bochum.de/sperrmuellbestellung Вам нужно ввести имя, адрес и контактную информацию, затем выбрать крупногабаритные отходы и ввести количество предметов.

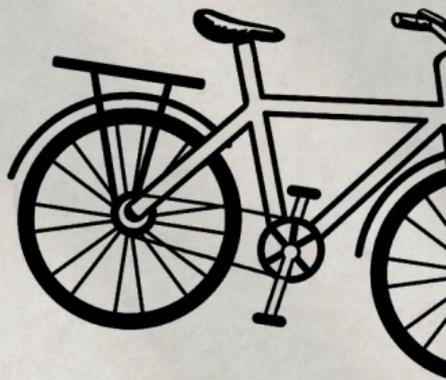
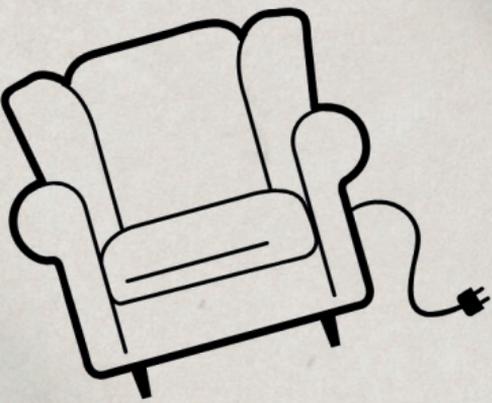
Система автоматически предлагает возможные даты вывоза мусора! После выбора даты убедитесь, что вы проверили электронную почту и подтвердили запись.

Только после подтверждения по ссылке по электронной почте, термин будет подтвержден. Раз в год каждая семья Бохума может подать заявку на бесплатный вывоз крупногабаритных отходов.

Крупногабаритные отходы включают, в частности, предметы быта и мебель частных домохозяйств, которые из-за своего размера, веса или количества не подходят в предусмотренные контейнеры и не могут быть таким образом утилизированы.

Также возможна запись по телефону по бесплатному номеру службы 0800 1995900.





Startseite - USB Bochum GmbH | Info & Service | Bildungsbereich | Karriere | Wohnanlagen | Presse | Kontakt

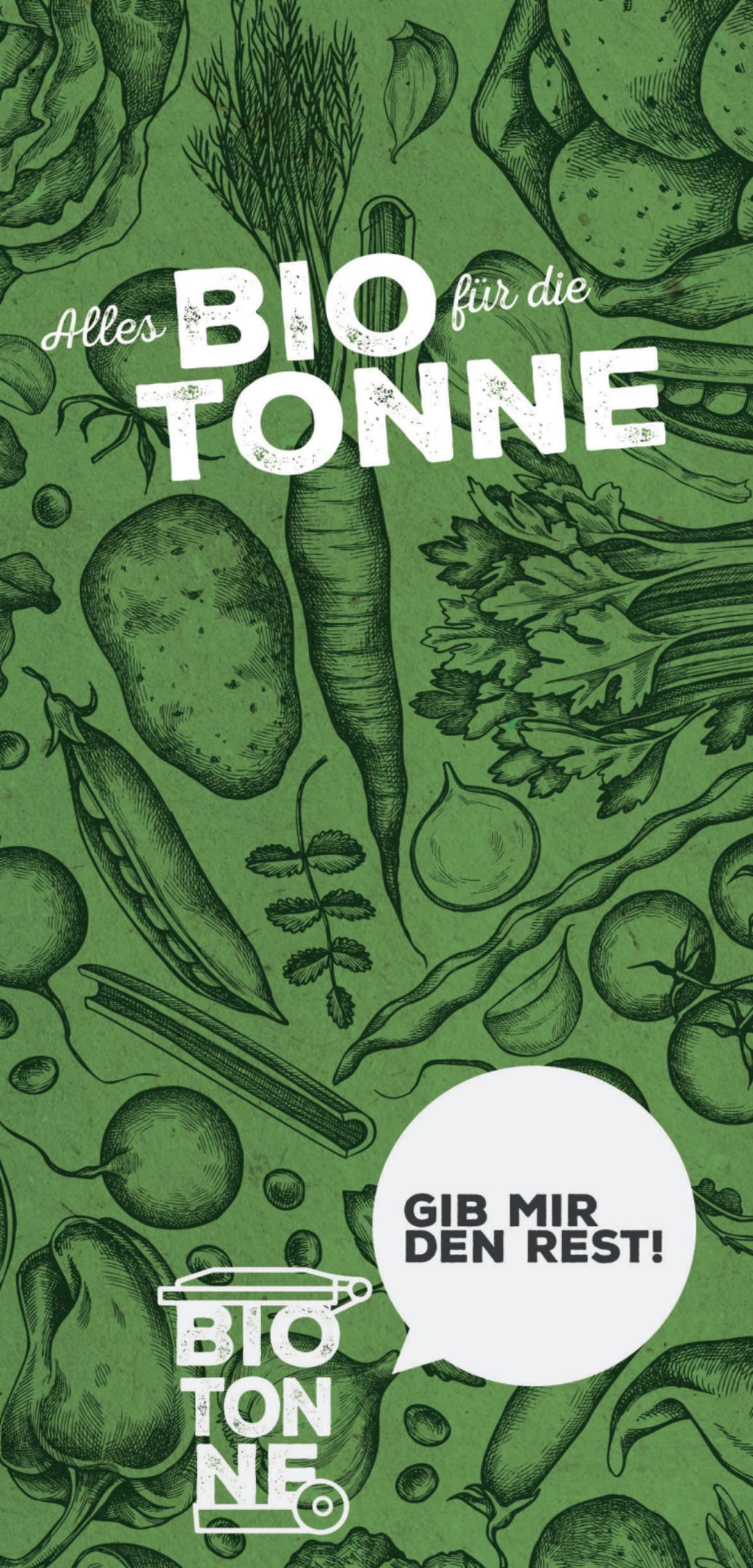
SPERRMÜLLBESTELLUNG

• Einträge in diesen Feldern sind erforderlich.

Anfallstelle

Straße Hausnummer *

Weiter zu Auftraggeber ▶



Alles **BIO** *für die*
TONNE

**GIB MIR
DEN REST!**

**BIO
TONNE**



Рассчитано на рост: контейнер для биологических отходов

В контейнере для биологических отходов собирают органический мусор, для того чтобы его отдельно от остаточных отходов можно было бы утилизировать в биогазовой установке.

В коричневый контейнер для биологических отходов можно выбрасывать:

- Отходы от обрезки деревьев и кустарников
- Садовую землю
- Цветы и растения (без горшков)
- Хлебные и кондитерские отходы
- Яичную скорлупу
- Перья
- Мясные и рыбные отходы (завернутые в газетную бумагу)
- Волосы
- Кофейную гущу и кофейные фильтры
- Листву
- Фруктовые и овощные отходы
- Скошенную траву
- Опилки необработанной древесины
- Пищевые отходы (завернутые в газетную бумагу)
- Чайные пакетики
- Дикорастущие травы

В контейнер для биологических отходов нельзя выбрасывать:

- Золу, окурки
- Пленку и пластиковые мешки
- Древесный уголь
- Сор от уборки улицы
- Наполнители для туалетов домашних животных, экскременты животных
- Упаковочный материал из растительного крахмала
- Подгузники

Растительные и садовые отходы можно бесплатно сдавать на всех пунктах приема вторсырья. Кухонные отходы за дополнительную плату в размере пошлины за остаточные отходы можно сдать на пункте сбора вторсырья на **Havkenschneider Straße (am Harpener Watt)**.

Наши рекомендации в отношении контейнера для биологических отходов:

- Застелите контейнер газетной бумагой
- Храните остатки продуктов питания в сухом виде
- Плотно заворачивайте пищевые отходы в газетную бумагу
- Закрывайте контейнер
- Регулярно обмывайте контейнер водой с добавлением средства для мытья посуды
- Обливайте крышку и отходы водой с добавлением уксуса или посыпайте их каменной или древесной мукой
- В случае необходимости рекомендуется использование микробиологических средств для чистки контейнеров для биологических и бытовых отходов.

ПОЛОЖА РУКУ НА СЕРДЦЕ БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ ДЕЛАЕТ ВСЕ ТАК ПРОСТО

В нашем центре утилизации Havkenscheider Straße (am Harpener Watt) вы также можете легко оплатить ЕС-картой.





Хорошо придумано: Специальный сервис для растительных отходов

Вы можете сдать Ваши садовые отходы в течение всего года на всех пунктах приема вторсырья. В период садового сезона мы открываем дополнительные пункты приема зеленых отходов.

Сбор растительных отходов

С весны до осени мы можем принять Ваши растительные отходы с понедельника до пятницы с 10.00 до 17.00 ч. и в субботу с 10.00 до 15.30 ч. по адресу Bergener Straße 59, Bochum-Hiltrop. Пожалуйста, обращайтесь внимание на информацию в Интернете о том, когда он будет закрыт поздней осенью.

В том случае, если фирма USB весной и осенью откроет дополнительный сезонный пункт приема зеленых отходов, об этом будет объявлено в прессе. Более подробную информацию о датах и времени вы получите на сайте www.usb-bochum.de.

Мы принимаем в приемлемом для быта количестве:

- Ветви
- Отходы от обрезания деревьев (мелкий кругляк)
- Стволы деревьев диаметром до 20 см и длиной до 1 м
- Отходы от обрезания живой изгороди и кустарника
- Листву
- Скошенную траву
- Корневые сплетения и корни диаметром до 20 см

Мы не принимаем:

- Садовую землю
- Травяной покров
- Почвенный слой грунта

После закрытия приемных пунктов для сбора растительного мусора несанкционированное складирование садовых отходов запрещено. Нарушение данного запрета может повлечь за собой наказание в виде денежного штрафа!

Информация:

Прочные зеленые мешки для мусора объемом около 200 л. можно купить в администрации USB, Hanielstr. 1, по 2,50 евро за штуку.



Профессиональная утилизация: Старые электрические/электронные приборы и мебель с электронными компонентами

Выброшенные отходы электрического и электронного оборудования нельзя смешивать с остаточными отходами, потому что электронный лом часто содержит экологические токсины, такие как свинец и асбест. Электрические приборы также содержат много материалов, пригодных для переработки. Пожалуйста, доставьте ваши устройства в наши пункты переработки, чтобы их можно было правильно утилизировать. Мебель с электронными компонентами с августа 2018, согласно ElektroG, необходимо утилизировать как отходы электронного оборудования.

На пунктах приёму вторинної сировини м. Бохума Ви можете безкоштовно здати такі електроприлади:

- Мебель с электронными элементами
- Антенны, вилки и переходники (обязательно с мая 2019 г.)
- Цифровые камеры
- Энергосберегающие лампы
- Крупная бытовая техника, такая как стиральные машины, плиты, духовки
- Мелкая бытовая техника, такая как тостеры, утюги
- ИТ и устройства с экранами, а также ПК, принтеры и телевизионные устройства
- Охлаждающие приборы, такие как холодильники и морозильники
- Люминесцентные лампы, такие как неоновые трубки, УФ-лампы
- Мобильные телефоны, по возможности без аккумулятора и данных



Вы хотите, чтобы вывезли ваш холодильник и крупную бытовую технику или просто мебель с электронными компонентами? Запишитесь на вывоз крупногабаритного мусора. Электронные устройства и мебель с электронными компонентами необходимо размещать отдельно от остальных крупногабаритных отходов.

Внимание:

Мы принимаем отходы электрического и электронного оборудования только в обычных бытовых количествах. Мебель с электронными компонентами (кресла для отдыха, зеркальные шкафы с подсветкой, электрические реечные рамы, и т. д.) можно сдать только в центре утилизации Havkenscheider Straße, если вы доставляете его самостоятельно

Внимание:

С июля 2022 года продукты питания и супермаркеты бесплатно принимают старые электронные устройства. Условия для этого вы можете найти в разделе www.elektrogesetz.de.



ВСЕГДА НАГОТОВЕ! И БЕЗ МЕШКА!

Переориентируйтесь на контейнер
ценного вторсырья!
Чистое дело!



Сейф для вторсырья: Наши контейнеры для стекла



Утилизация старого стекла сосредоточена в руках дочернего предприятия фирмы USB – RAU GmbH. Для того чтобы круговорот вторичного сырья работал бесперебойно, создано приблизительно 300 мест, на которых установлено около 800 контейнеров для стекла.

Относитесь с уважением к соседям и окружающей среде

Выбрасывая старое стекло, особенно в больших количествах, практически невозможно избежать шума. Поэтому мы просим Вас из уважения к жильцам близлежащих домов выбрасывать старое стекло только в рабочие дни между 7.00 и 20.00 часами.

В контейнер для стекла можно выбрасывать:

- Стекланные банки для консервирования
- Стекланные флаконы
- Бутылки из-под напитков
- Пустую консервную тару из стекла
- Прочие бутылки для алкогольных напитков

Цветное стекло, которое Вы не можете отнести к какой-либо цветовой категории, выбрасывайте, пожалуйста, в контейнер для зеленого стекла.

В контейнер для стекла нельзя выбрасывать:

- Свинцовый хрусталь
- Оконное стекло
- Банки и бутылки, не помещающиеся через отверстие для вбрасывания
- Электрические лампочки
- Графины
- Керамику
- Оптическое стекло
- Фарфор
- Навинчивающиеся крышки
- Миски
- Специальное стекло
- Зеркальное стекло
- Стаканы

Эти виды стекла выбрасывайте, пожалуйста, в остаточные отходы.

Люминесцентные лампы и энергосберегающие лампочки сдавайте, пожалуйста, на пункты приема вторичного сырья.

комплексный обзор площадок мусорных контейнеров Вы найдете по этому QR-коду.





Если мусора больше, чем обычно: Дополнительные отходы

Если у Вас возникло больше мусора, чем это обычно бывает в домашнем хозяйстве, например, после вечеринки или уборочных работ, у Вас в распоряжении есть следующие возможности:

Самостоятельный вывоз

Остаточные отходы объемом до макс. 2 м³ Вы можете на платной основе сдать на пункте сбора вторичного сырья, расположенном по адресу Havkenscheider Straße.

Поручить вывоз

В качестве альтернативы Вы можете сложить остаточные отходы в муниципальные мешки (2,50 EUR / мешок) и поставить их подготовленными к вывозу около Вашего контейнера для остаточных отходов. Информацию о пунктах продажи муниципальных мешков для отходов Вы можете получить на нашей странице в интернете www.usb-bochum.de или по телефону **0800 3336288**.

Контейнеры для вечеринок и праздничных мероприятий

Закажите просто по этому поводу контейнер для мероприятий. Мы с удовольствием предложим Вам его по паушальной цене. Для получения информации, что Вас, разумеется, ни к чему не обязывает, позвоните нам или пришлите факс **Тел. 0234 3336-243 // Факс 0234 3336-209**.

Консультации по вопросам отходов

У Вас есть вопросы в отношении утилизации определенных видов отходов или о том, как можно избежать возникновения отходов? Тогда обратитесь в нашу консультацию по вопросам отходов. Сотрудники консультации всегда к Вашим услугам с понедельника по четверг с **8.00 до 18.00**, по пятницам с **8:00 по 15:00**. **Тел.: 0800 3336288 // Факс: 0234 3336-279**.

Формуляр для контакта: www.usb-bochum.de/kontakt.
E-Mail: abfallberatung@usb-bochum.de



Для грубого и крупного мусора: Контейнерная служба фирмы Containerdienst USB Service GmbH



В первую очередь строительные и ремонтные работы, а также работа в саду связаны с большим количеством отходов. Здесь спросом пользуются крупногабаритные контейнеры. У фирмы USB есть для Вас подходящее предложение.

Контейнеры до 10 м³

Контейнерами вместимостью до 10 м³ легко и удобно передвигать, они пригодны и для частных нужд. Контейнеры объемом в 2, 5, 7 и 10 м³ могут поставляться с крышкой или без. С откидной крышкой мы можем поставить контейнеры размером в 5 и 7 м³.

Контейнеры до 33 м³

Контейнеры объемом в 20 и 33 м³ обладают большой вместимостью для отходов и предназначены, в первую очередь, для промышленных нужд. Им нужно больше места для маневрирования и перемещения.

Это относится к контейнерным отходам:

- **Смешанные строительные отходы:** плиты из гипса и гипсокартонные плиты, отходы древесины, пластмассы и отходы обоев.
- **Строительные отходы:** минеральные вещества, такие как каменная кладка, ирпичи, кровельная черепица, бетон, плитка и кафель, отходы строительного раствора и штукатурки, умывальники и унитазы.
- **Отходы выемки грунта:** земля и почвенный слой грунта, глина, щебень, камни и песок.
- **Компостируемые отходы:** листва, скошенная трава и отходы от обрезания деревьев и кустарника, ветви и стволы.

Контакт и заказ:

Вы можете связаться с сотрудниками фирмы USB с **понедельника по пятницу с 7.00 до 16.00:** по телефону **0234 3336-212/-215 // по факсу 0234 3336-220.**



Особливий випадок: Скринька для збору побутових спецвідходів

Как поступить с разряженными батарейками или энергосберегающими лампочками? Их нельзя выбрасывать в бытовой мусор, а необходимо утилизировать отдельно. Ящик для сбора бытовых спецотходов облегчит Вам сбор разнообразных видов вторичного сырья и вернет их быстро и надежно в цикл переработки.

Практичная картонная коробка красивой формы для CD-дисков, DVD- дисков, батареек (не поврежденных и не потекших), энергосберегающих ламп, LED-ламп и пробок. Заполненный ящик Вы можете в любом пункте приемки вторсырья Бохума заменить на новый.

Каждый ящик для сбора бытовых спецотходов оснащен тремя отличающимися по размеру отверстиями для трех видов вторсырья. Вы решаете, какое отверстие, для какого сырья Вы будете использовать (например, для пробок) и помечаете соответствующее поле на ящике.

Привлекательные на вид ящики для бытовых спецотходов разнообразного дизайна Вы получите на всех пунктах приема вторсырья г. Бохума, в Обществе защиты потребителей Бохума по адресу Große Beckstraße 15 и на фирме USB на Hanielstraße.

Мультифункциональный контейнер для сбора бытовых спецотходов:

В Технической ратуше, Hans-Böckler-Straße 19, Вам предлагается дополнительная услуга. Эта большая емкость для сбора позволяет Вам в настоящее время быстро и просто утилизировать следующие виды бытовых спецотходов:

- компакт-диски и дивиди
- картриджи для принтера
- пробки
- зарядные кабели с блоком питания и без него



Собираем ценности: Пробка

Потребность в таком натуральном продукте как пробка растет, и ее уже невозможно покрыть за счет естественного произрастания. До сих пор только десятая часть бутылочных пробок возвращается в круговорот повторного использования веществ. Помогите увеличить эту долю!

Собирайте, пожалуйста, исключительно натуральные пробки от вина, шампанского и крепких алкогольных напитков. Используйте для этой цели лучше всего наш ящик для сбора бытовых спецотходов. Для большого количества пригодны воздухопроницаемые мешки из джута или синтетических материалов. Сдавайте собранные пробки на пунктах приема вторичного сырья, в Обществе защиты потребителей или на фирме USB на Hanielstraße. Большие количества приносите, пожалуйста, прямо на Hanielstraße 1.

Это не мусор: Компакт-диски и дивиди

Компактные диски и дивиди путем вторичной переработки можно превратить в ценные продукты, если вернуть их в круговорот повторного использования веществ. Для их сбора подходит ящик для бытовых спецотходов.

Где производится сбор?

Небольшое количество компакт-дисков и дивиди Вы можете сдать на наших пунктах приема вторсырья, в районных управлениях, а также в Обществе защиты потребителей г. Бохума. Большее количество – от 20 штук – приносите, пожалуйста, напрямую на пункт приема USB. Пластиковые чехлы Вы можете выбрасывать в контейнер для сбора вторичного сырья.



Избегать образования отходов – первый шаг в сторону бережливого использования природных ресурсов

Центральной задачей политики в области отходов является избегание образования отходов. Замкнутые циклы производства должны способствовать экономии природных ресурсов и гарантировать защиту человека и окружающей среды в процессе возникновения и переработки отходов.

Как можно путем избегания образования отходов бороться с менталитетом расточительства и бессмысленной тратой природных ресурсов?

Под заголовком «Программы по избежанию отходов» во всех странах-членах ЕС проводятся акции и мероприятия на эту тему. Мы представляем Вам некоторые идеи, которые почти каждый может включить в свою повседневную жизнь:

- **Покупайте как можно меньше продуктов в упаковке**, потому что упакованные в обычную и вакуумную упаковку товары служат причиной очень большого количества отходов. Свежие продукты, такие как колбаса и сыр, можно транспортировать в принесенных с собой емкостях с газонепроницаемой крышкой, потому что самая экологически чистая упаковка – это полное отсутствие всякой упаковки.
- Пользуйтесь **корзинами для покупок, льняными и хлопчатобумажными мешками, а не пластиковыми пакетами**.
- Потребление бумаги можно сократить, если пользоваться **режимом двусторонней печати**. Кроме того, покупайте бумагу, изготовленную из вторичного сырья. Она состоит, в основном, из макулатуры.



- В магазинах секонд-хенда **можно купить и продать бывшую в употреблении одежду, мебель или вещи для блошиного рынка.** Альтернативным предложением служит и торговля через интернет.
- **Ходите за покупками, составив список покупок** или расписание блюд на неделю. Вы заметите, что у Вас станет меньше остатков еды. А для того, что все-таки осталось, фирма USB в брошюре с рецептами собрала замечательные идеи.
- Покупайте только столько, сколько Вы сможете употребить своевременно.
- **Тара многократного использования уменьшают отходы и экономят деньги:** Чистящие средства и предметы гигиены часто предлагаются в виде сменных упаковок, например, без дозатора.
- **Ремонтируйте, а не выбрасывайте:** до сих пор существуют мастерские, которые ремонтируют вещи. Кроме того, во многих городах – также и в Бохуме - растет количество ремонтных кафе. Там под руководством работников Вы сами можете отремонтировать Ваш испорченный прибор.
- **Избегайте многократной упаковки.** Не используйте излишнюю упаковку и так называемую порционную упаковку.
- **Вещи, которыми пользуются редко или только определенный период времени, можно одолжить или взять напрокат.**
Ремесленные инструменты или строительное оборудование из магазина стройматериалов, автомобили (каршеринг), книги, компакт-диски, а в последнее время и игрушки, можно теперь, уплатив взнос, взять напрокат.



- **Воспользуйтесь шансом пожертвовать или подарить вещи.** Практично зарекомендовали себя сайты безвозмездного дарения или обмена вещами, а также рубрики частных объявлений в газетах. Местные некоммерческие организации очень рады пожертвованным вещам. Но лучше предварительно узнать, есть ли необходимость в чем-либо и в чем именно.
- Качество питьевой воды в Германии очень хорошее, таким образом можно отказаться от бутылок с минеральной водой. **Поэтому: используйте водопроводную воду вместо бутылочной воды.**
- Тот, у кого есть сад, может **оборудовать компост и производить в нем гумус.** Кроме того, **контейнер для биологических отходов** позволяет использовать не только растительные отходы, но и **органические кухонные отходы, такие как остаток продуктов питания, а также кожуру овощей и фруктов.** В биогазовых установках их можно будет преобразовать в энергию и удобрение.
- **Вместо пластиковых пакетов или алюминиевой фольги используйте бутербродницы.** В школе, в офисе или в поездках бутербродницы зарекомендовали себя с практической стороны, они не загрязняют окружающую среду, их можно помыть и использовать заново.
- Ваши частные или фирменные праздники будут, с точки зрения экологии, более разумны, если Вы **откажитесь от использования одноразовой посуды** и воспользуетесь вместо нее фарфором.
- **Старые мобильные телефоны можно продать или подарить.** Фирма USB установила на своих пунктах приема вторсырья контейнеры для сбора только мобильных телефонов, которые отправляют к партнерам по переработке и вторичному использованию ресурсов.
- Покупка дорогих батареек можно избежать, если **пользоваться перезаряжаемыми аккумуляторами.**

Внимание:

Все граждане, ассоциации или школы могут подать заявку в USB на регистрацию акции по уборке города, чтобы сделать свою среду обитания более пригодной для жизни. Уборщики будут оснащены щипцами, перчатками и мешками:
<https://www.usb-bochum.de/stadtputz/>



Наш вклад в избежание отходов

Фирма USB является активным партнером Бохума. Мы участвуем во многих сферах городской жизни – например, в рамках таких особых проектов как наши книжные шкафы, напр., в Бохуме-Эренфельде (Hans-Ehrenberg-Platz). В оформленный нами книжный шкаф каждый может поставить свои собственные хорошо сохранившиеся книги и взять с собой другие увлекательные книги – конечно, бесплатно.

Семинары и мероприятия для всех возрастных групп

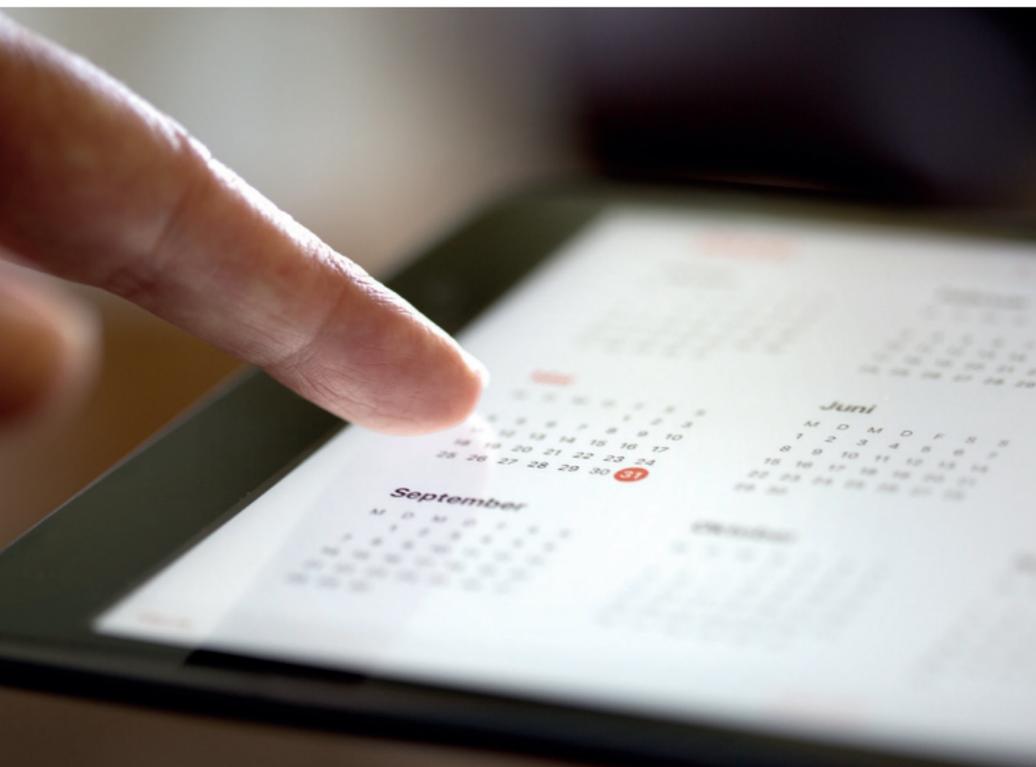
Просвещение школьников и юношества в вопросах утилизации и избежания отходов – это еще одна задача, которая нам очень близка. Мы регулярно проводим семинары, которые часто подходят и для взрослых.

- Поделки из упаковочного материала и электротехнических отходов
- «Начиная с нитки и назад» - это семинар, для детей и взрослых, в рамках которого можно видоизменить и приукрасить собственную старую одежду.
- Благодаря активной деятельности фирмы USB, городских коммунальных служб и сберкассы г. Бохума всем первоклассникам при приеме в школу выдают бутербродницу и фляжку, для того чтобы на переменах было меньше отходов.
- USB участвует во многих существующих экологических днях, таких как Длинный день городской природы или Европейская неделя предотвращения отходов, с кампаниями в области предотвращения образования отходов и устойчивого развития. Например, в эти тематические недели или дни проходят кампании по переработке отходов и уборке города или травяные экскурсии.

Внимание:

USB предлагает вместе с потребительским центром Семинары и акции в области предотвращения отходов и охраны окружающей среды, подробнее:
www.usb-bochum.de/bildungsbereich

Получение термина в Центре переработки Havkenscheider Strasse



Когда требуется получение термина?

- Доставка в фургонах, спринтерах или прицепах, вместительностью 2 м³, возможна только на центральную свалку Корнхарпен. Для этого необходимо назначить термин. Доставка на все остальные пункты приема вторсырья осуществляется только на автомобиле. Здесь не нужно назначать термин.
- К платным отходам, таким как строительный мусор, смешанный строительный мусор и остаточный мусор, относится следующее: Для количества более 200 кг требуется только один термин. Меньшие количества оплачиваются без предварительной записи по фиксированной ставке на основе классификации объемов на месте. Его можно оплатить на месте наличными или ЕС-картой.



QR-код приведет вас прямо на сайт записи на прием. Или также на www.usb-bochum.de/termine-wertstoffhof-zdk

Из каких городов можно завозить мусор?

- Принимаются только отходы из Бохума!
- Поставщики без номерного знака Бохума должны иметь при себе соответствующие доказательства и представить их без спроса, т.е. удостоверение личности, копия договора аренды или договор купли-продажи.

Какие отходы подлежат оплате?

- Виды отходов остаточные отходы, строительный щебень, глинистый грунт, смешанные строительные отходы, изоляционные материалы, битум и смола, отходы асбеста являются платными.
- Коммерческие поставки, которые происходят в рамках коммерческой деятельности, такие как древесина, крупногабаритные отходы, зеленые отходы и опасные отходы являются платными.

Их можно оплатить на месте наличными или ЕС-картой.

Какие документы/формуляры могут понадобиться?

- Возьмите с собой на термин заполненную форму «Доказательство отходов из Бохума». В частности, нужно указать информацию о происхождении отходов, виде отходов, количестве отходов и транспортировке. Информация должна быть подписана стороной, производящей отходы, о происхождении отходов и о транспортировке.
- Это относится ко всем доставщикам, которые договариваются о термине в частном порядке. Договоритесь о древесине, крупногабаритных отходах или зеленых отходах, также для очищения от хлама и т.д.

Информацию о тарифах и ставках за платные виды отходов, пожалуйста, запросите по нашему сервисному номеру.

Внимание:

Форма «Доказательство отходов из Бохума» используется только на приеме по видам отходов: крупногабаритные отходы, древесина или зеленые отходы.

Добро пожаловать на наших пунктах приема вторсырья!

В шести пунктах приема вторичного сырья Вы можете сдать Ваши отходы в приемлемом для быта количестве. Какие отходы Вы можете сдать и где, указано в таблице.

	Blücherstraße 53 (Wattenscheid)	Am Sattelgut 132 (Linden)	Brandwacht 49 (Werne)	In der Provitze 20 (Mitte)	Schattbachstraße 80 (Laer)	Havkenscheider Straße**
Отработанные батарейки	●	●	●	●	●	●
Автомобильные аккумуляторы						●
Старая древесина, также не обработанная древесина	●	●	●	●	●	●
Макулатура	●	●	●	●	●	●
Автомобильные шины (макс. 5 штук), также с дисками	●	●	●	●	●	●
Старые текстильные изделия	●	●	●	●	●	●
Смешанные строительные отходы* 📞						●
Строительные отходы* 📞						●
Компакт-диски и дивиди, пробки	●	●	●	●	●	●
Электротехнические отходы: электроплиты, малогабаритные бытовые приборы и т.д.	●	●	●	●	●	●
Стекло	●	●	●	●	●	●
Зеленые отходы	●	●	●	●	●	●
Охлаждающие устройства	●	●	●	●	●	●
Люминесцентные лампы	●	●	●	●	●	●
Металлы	●	●	●	●	●	●
Проблематичные отходы: лаки, краски и т.д.	●	●				●
Остаточные отходы* 📞						●
Крупногабаритные отходы до 2 м ³ (без электронных компонентов)	●	●	●			●
Мебель с электронными компонентами						●
Упаковочный пенопласт	●	●	●	●	●	●
Легкая тара с «зеленым пунктом» и без него / отходы из подобного материала, не являющиеся упаковкой	●	●	●	●	●	●

*За отходы взимается плата. Цены уточняйте по телефону. Вся информация зависит от изменений в законодательстве. Ошибки и неточности возможны.

**Информация о предварительной записи на центральный полигон приведена на стр. 28.

Экологически проблемные отходы

Экологически проблемные отходы в небольших количествах мы принимаем по следующим адресам:

- Wertstoffhof Havkenscheider Straße
- Wattenscheid, Blücherstraße 53
- Bochum-Linden, Am Sattelgut 132

Часы работы пунктов приема вторсырья:

понедельник – пятница с 7.30 до 20.00

суббота с 7.30 до 15.30

К этому виду отходов относятся:

- Отработанные масла
- Энергосберегающие лампочки
- Фотохимикаты
- Лаки, растворители
- Щелочи
- Люминесцентные лампы
- Пестициды
- Кислоты (электролиты)
- Аэрозольные баллончики
- Сильнодействующие чистящие средства (как напр., чистящие средства для сточных труб)

Эти проблемные отходы (кроме отработанного масла) Вы можете сдать и в «экологическом грузовике». График движения «экологического грузовика» Вы найдете на сайте www.usb-bochum.de

В центре переработки Havkenscheider Straße отходы минерального происхождения, объемом 2м², можно утилизировать за дополнительную плату только в специальных пакетах из минерального волокна.

В пункте сдачи вторсырья на Havkenscheider Straße за отдельную плату мы принимаем также остаточные отходы, строительные отходы и смешанный строительный мусор.

Здесь указаны некоторые новые символы опасных веществ:



Легковоспламеняющееся вещество



Токсичное вещество



Едкое вещество

Часы работы наших весов:
понедельник – пятница: с 7.30 до 19.00
суббота 07:30 до 14:00

Возможность взвешивания имеется только на пункте приема вторсырья WSH Havkenscheider Straße!

Обзор наших пунктов приема вторичного



Часто задаваемые вопросы

Кто может сдать отходы на утилизацию через фирму USB?

Наши пункты приема вторсырья находятся в распоряжении только жителей Бохума.

В каком режиме вывозятся отходы из различных контейнеров?

Опорожнение контейнеров для остаточных и биологических отходов, а также контейнеров для вторичного сырья производится каждые 14 дней, а контейнера для макулатуры – каждые 4 недели.



● **Пункты приема вторсырья**

- Am Sattelgut 132
- Blücherstraße 53
- Brandwacht 49
- In der Provitze 20
- Schattbachstraße 80
- Havkenscheider Straße

● **Пункты приема растительных отходов**

- Bergener Straße 59

В чем разница между полным и частичным обслуживанием?

Полное обслуживание означает:

Каждый остаточный мусор или органический контейнер забирается USB и возвращается на место. Подробности см. на стр. 4.

Частичное обслуживание означает:

Вы размещаете контейнер не позднее 6:00 утра на тротуаре на обочине или, если это невозможно на участке, то на границе участка для вывоза мусора. Платный полный сервис может быть заказан в письменной форме по запросу.

USB Bochum GmbH

Hanielstraße 1 // 44801 Bochum

Tel. 0234 3336-0 // Fax 0234 3336-109

